



## Limiti di reddito e risorse economiche

**È** in corso una collaborazione tra la Social Security e i Centri per i Servizi Medicare e Medicaid per offrirLe ulteriori agevolazioni sui costi dei farmaci da prescrizione. Se dispone di reddito e risorse economiche limitati può avere diritto ad agevolazioni sul pagamento dei premi mensili, della franchigia annuale e dei ticket sui farmaci da prescrizione conformemente al nuovo programma Medicare per i farmaci da prescrizione che avrà inizio il 1° gennaio 2006. Per stabilire se Lei abbia diritto a tali agevolazioni, la Social Security deve disporre di dati sul Suo reddito e sul valore di eventuali Suoi risparmi, investimenti e immobili (esclusa l'abitazione).

Presentando l'apposito modulo di domanda (*Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs—Modulo SSA-1020*) Lei aiuterà la Social Security a stabilire se ha diritto a tali agevolazioni. La maggior parte delle domande che troverà nel modulo riguardano i limiti di reddito e risorse economiche. La Social Security non Le chiederà documentazione comprovante le informazioni da Lei rese, ma le raffronterà con i dati risultanti da altri enti federali.

### Limiti di reddito

Per avere diritto alle agevolazioni sui costi dei farmaci da prescrizione compresi nel Piano Medicare, il Suo reddito annuale deve essere inferiore a USD 15.600 a persona (o USD 21.000 per una coppia di coniugi conviventi).

Anche se il Suo reddito annuale è più elevato, Lei potrebbe ottenere almeno parte delle agevolazioni. Alcuni esempi applicabili quando il reddito è maggiore del tetto previsto sono i casi in cui Lei o il Suo coniuge:

- ha altri familiari conviventi a Suo carico;
- ha utili da lavoro; oppure
- vive in Alaska o nelle Hawaii.

### Introiti che non contano come reddito

Non tutti gli introiti in denaro contano come reddito. Ad esempio, **la Social Security non terrà conto di:**

- sussidi per bollini viveri;
- sussidi per l'energia per uso domestico;
- assistenza medica e farmaci;
- sussidi per l'alloggio;
- sussidi in caso di disastro;
- rimborso di crediti fiscali su redditi da lavoro;
- risarcimenti alle vittime di infortuni; e
- borse di studio e sovvenzioni per l'istruzione.

### Limiti di risorse economiche

Per ottenere le agevolazioni, generalmente le risorse economiche complessive di cui si dispone devono avere un valore non superiore a USD 11.990 a persona (o a USD 23.970 per una coppia di coniugi conviventi).

Per risorse economiche si intende il valore dei beni di Sua proprietà. Qualche esempio:

- immobili (esclusa l'abitazione principale);
- conti bancari (conti correnti, libretti di risparmio e certificati di deposito);
- azioni;
- obbligazioni (anche buoni di risparmio USA);
- fondi comuni di investimento;
- fondi pensione individuali (IRA);
- contanti tenuti in casa o altrove.

(continua)

## Beni di proprietà che non contano come risorse

### Non si terrà conto di:

- abitazione principale;
- oggetti personali;
- veicoli;
- risorse che non si possono facilmente convertire in denaro contante, quali gioielli o arredi domestici;
- proprietà necessarie per il sostentamento, ad esempio immobili in affitto o terreni usati per coltivare prodotti per consumo domestico;
- immobili non commerciali essenziali per il vostro sostentamento;
- fino a USD 1.500 (o USD 3.000 per una coppia di coniugi conviventi) del valore effettivo di eventuali polizze sulla vita di cui siete titolari;
- loculi o altri spazi di sepoltura;
- interessi attivi su somme che si intende utilizzare per le spese di sepoltura;
- altri introiti posseduti non conteggiati per nove mesi, quali:
  - versamenti retroattivi di sussidi Social Security o reddito previdenziale supplementare (SSI-Supplemental Security Income);
  - sussidi per l'alloggio;
  - rimborsi fiscali su imposte federali sul reddito e acconti su crediti di imposta sui redditi da lavoro;
  - risarcimenti versati alle vittime di atti criminali;
  - sussidi per trasloco da parte di governi di uno Stato USA o locali.

## Se non si hanno a disposizione tutte le informazioni

Anche se Lei non ha a disposizione tutte le informazioni o non trova la documentazione, presenti la domanda per ottenere le agevolazioni se pensa di avere i requisiti. Le daremo assistenza spiegandoLe quali informazioni sono necessarie.

## Per avere maggiori informazioni?

Per maggiori informazioni sulle modalità per ottenere le agevolazioni sui costi dei farmaci acquistati su prescrizione medica, chiami la Social Security al numero **1-800-772-1213** (o al numero per **1-800-325-0778** con funzionalità di display di testo per i non udenti) o visiti il sito **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)**.

Per richiedere un modulo di domanda, può rivolgersi alla Social Security chiedendo il modulo: *Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs* (SSA-1020). È possibile presentare la domanda anche via Internet all'indirizzo **[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)**.

Per informazioni sul piano farmaci Medicare e sui periodi specifici per l'iscrizione, chiami il numero **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**; o il numero **1-877-486-2048** con funzionalità di display di testo per i non udenti) o visiti il sito **[www.medicare.gov](http://www.medicare.gov)**. Medicare potrà inoltre fornire informazioni sulle agenzie nella Sua zona per fornire assistenza sui programmi relativi ai farmaci da prescrizione compresi nel Piano Medicare.